

Energy Power™ EM-2.1

Owner's Manual

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS!

1. READ these instructions.
2. KEEP these instructions.
3. HEED all warnings.
4. FOLLOW all instructions.
5. DO NOT use this apparatus near water.
6. CLEAN ONLY with dry cloth.
7. DO NOT block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. DO NOT defeat the safety purpose of the polarized or grounding type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wider blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. PROTECT the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. ONLY USE attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. USE only with a cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
13. UNPLUG this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. REFER all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
15. DO NOT expose this apparatus to dripping or splashing and ensure that no objects filled with liquids, such as vases, are placed on the apparatus.
16. To completely disconnect this apparatus from the AC Mains, disconnect the power supply cord plug from the AC receptacle.
17. The mains plug of the power supply cord shall remain readily operable.

The exclamation point, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electrical shock to persons.

WARNING: To reduce the risk of fire or electrical shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

WARNING: Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

WARNING: No naked flame sources – such as candles – should be placed on the product.

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK.
DO NOT OPEN.

Do Not Open! Risk of Electrical Shock. Voltages in this equipment are hazardous to life. No user-serviceable parts inside. Refer all servicing to qualified service personnel.

Place the equipment near a main power supply outlet and make sure that you can easily access the power breaker switch.

WARNING: This product is intended to be operated ONLY from the AC Voltages listed on the back panel or included power supply of the product. Operation from other voltages other than those indicated may cause irreversible damage to the product and void the products warranty. The use of AC Plug Adapters is cautioned because it can allow the product to be plugged into voltages in which the product was not designed to operate. If the product is equipped with a detachable power cord, use only the type provided with your product or by your local distributor and/or retailer. If you are unsure of the correct operational voltage, please contact your local distributor and/or retailer.

FCC AND CANADA EMC COMPLIANCE INFORMATION:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not in-stalled and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.
Increase the separation between the equipment and receiver.
Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Approved under the verification provision of FCC Part 15 as a Class B Digital Device.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate this device.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

EU COMPLIANCE INFORMATION:

Eligible to bear the CE mark, Conforms to European Union Low Voltage Directive 2006/95/EC; Conforms to European Union EMC Directive 2004/108/EC.

WEEE NOTICE

Note: This mark applies only to countries within the European Union (EU) and Norway.

This appliance is labeled in accordance with European Directive 2002/96/EC concerning waste electrical and electronic equipment (WEEE). This label indicates that this product should not be disposed of with household waste. It should be deposited at an appropriate facility to enable recovery and recycling.



THANK YOU

Thank you for your purchase of the Energy Power™ EM-2.1. Energy has been a leader in audio research and development as well as engineering and manufacturing of high-quality speakers since 1973. Your new Energy Power™ EM-2.1 is compact, stylish, easy to connect and use enhancement for TV shows, movies and even personal audio sound that comes from your computer. Although small in size, the Energy Power™ EM-2.1 is a big sound solution that fits almost anywhere. With two miniature high-gloss black satellites, accompanied by a deceivingly tiny but powerful subwoofer, it reproduces sound that will open your eyes (and your ears!). Its high style blends into any décor and its diminutive size allows it to fit into confined spaces other systems cannot.

PACKING LIST

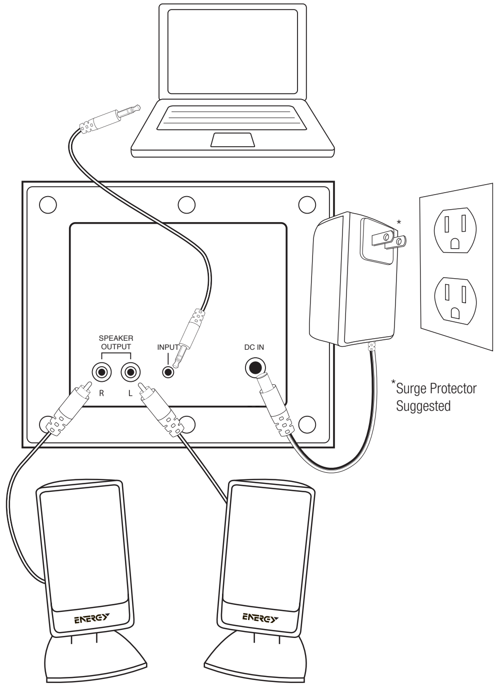
2 SATELLITE SPEAKERS WITH PEDESTALS
AND RCA CABLES ATTACHED
1 EXTERNAL POWER SUPPLY
1 SUBWOOFER
1 3.5 MM CABLE
1 OWNER'S MANUAL

SPEAKER PLACEMENT

1. The two satellite speakers should be positioned on each side of your computer monitor or laptop. The satellite with the attached white RCA cable goes on the left and the satellite with the attached red RCA cable goes on the right.
2. Place the subwoofer on your computer desk or on the same surface that your computer set up is located with the rear panel facing away from you. The subwoofer should be located within reaching distance as the power / volume and bass gain controls are located on the front of the subwoofer. You will need to be able to access these controls at all times to ensure an enjoyable listening experience. Depending on which hand you use the most, you may want to place the subwoofer on the left or the right side of your computer. Do not cover up the subwoofer driver or front port of the enclosure and be sure to provide enough ventilation to the rear of the subwoofer. It is normal for this panel to be warm to the touch.
3. Speaker or power cables running across an area of heavy foot traffic should be positioned against a wall or corner and secured with tape.

SPEAKER CONNECTION DIAGRAM

1. Do not plug in the AC power supply until your computer / audio system is set up.
2. Connect the left satellite with the attached white RCA cable into the white RCA line out on the back of the subwoofer amp panel. Repeat the same step with the right satellite with the attached red RCA cable.
3. Connect the provided 3.5mm stereo cable into the AUX IN on the back of the subwoofer amp panel. Now connect the other end of the 3.5mm stereo cable into the headphone jack on your computer or laptop. This will allow the output of sound from your computer to your new 2.1 multimedia system.
4. Plug the end of the external power supply that looks like a figure 8, into the back of the subwoofer amp panel. There is only 1 way for this piece to connect on the back of the subwoofer. Now plug the 2 prong end into a wall outlet but preferably into a surge protector for maximum safety and reliability of your new Energy Power™ EM-2.1.



Since the Energy Power™ EM-2.1 has its own internal amplifier, it was designed to ONLY use the 3.5mm connector of your computer, MP3 player or cell phone.

SOFTWARE AND HARDWARE GAIN CONTROLS

Software Volume Controls in Microsoft Windows

1. Click the Start button on your taskbar
2. Choose Accessories
3. Windows 95: Choose Multimedia
   Windows 98/2000/XP/Vista/7: Choose Entertainment
4. Click on the Volume Control
5. Adjust the Wave Volume Elevator Button to 80%

Volume Control Programs

Some soundcard and / or PC manufacturers may have software that must be adjusted separately from the Windows volume control. Consult applicable manual for specific hardware documentation.

Subwoofer Level

Optimum system volume and bass gain levels may vary from sound sources such as music or videos through the "line out". Usually a high bass level is preferred, especially at low listening levels.

TROUBLESHOOTING

If no sound, ensure that:

- Input cables, speaker cables and AC power cord are securely attached.
- Soundcard software is properly installed and functioning
- Computer sound (control panel) volume is turned up and not muted
- LED is glowing
- Headphones are not connected

If one or more speakers have little or no sound, ensure that:

- All cables are connected properly
- Connectors are fully "seated" in soundcard and speakers
- Main and subwoofer level controls are properly adjusted on the subwoofer control panel
- Computer software audio settings are adjusted for proper use
- Computer system's sound (control panel) volume is turned up

If the satellites or subwoofer exhibit distortion or buzzing:

- Turn down computer's volume (via control panel) and reduce volume on the subwoofer control panel
- Turn down subwoofer's volume, as program signal may be too strong
- Plug the subwoofer's power cord into a surge protector

If there is noise or hissing and the volume is low even when the main volume is up:

- Turn up computer's sound volume (via control panel)
- Turn down main volume on subwoofer control panel to compensate
- Ensure that software / hardware is properly installed and operating

For more detailed information and FAQs, please visit www.Energy-Speakers.com.

WARRANTY – U.S. AND CANADA

Klipsch Group, Inc, (KGI) warrants to the original retail purchaser that this product is to be free from defective materials and workmanship for a period of one (1) year from the date of purchase, if it is properly used and maintained. If this product proves defective in either material or workmanship, KGI, at its option, will (a) repair the product, or (b) replace the product, at no charge for parts or labor. If the product model is no longer available and cannot be repaired effectively or replaced with an identical model, KGI at its sole option may replace the unit with a current model of equal or greater value. In some cases, modification to the mounting surface may be required where a new model is substituted. KGI assumes no responsibility or liability for such modification. To obtain a repair or replacement under the terms of this warranty, please return to dealer first, if possible, and they will direct you accordingly for repairs or replacement. You will be required to submit a copy of the original receipt.

Limitations:

This limited warranty does not cover failure of the product resulting from improper installation, misuse, abuse, accident, neglect, mishandling, or wear from ordinary use or environmental deterioration. This limited warranty does not cover cosmetic damage, including paint damage, or consequential damage to other components or premises which may result for any reason from the failure of the product. This limited warranty is null and void for products not used in accordance with KGI's instructions. This limited warranty is null and void for products with altered or missing serial numbers and for products not purchased from an authorized dealer. This limited warranty terminates if you sell or otherwise transfer this product to another party.

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE, JURISDICTION TO JURISDICTION OR COUNTRY TO COUNTRY. KGI'S RESPONSIBILITY FOR MALFUNCTIONS AND DEFECTS IN HARDWARE IS LIMITED TO REPLACEMENT OR REPAIR AS SET FORTH IN THIS WARRANTY STATEMENT. FOR CANADIAN CUSTOMERS, KGI DISCLAIMS ALL OTHER WARRANTIES AND CONDITIONS, EXPRESS OR IMPLIED, STATUTORY OR OTHERWISE, FOR THE PRODUCT. FOR U.S. CUSTOMERS, ALL EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES FOR THE PRODUCT, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE LIMITED IN TIME TO THE TERM OF THIS WARRANTY. SOME STATES, JURISDICTIONS OR COUNTRIES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF CERTAIN IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS, OR LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY OR CONDITIONS LASTS, SO THIS LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. KGI DOES NOT ACCEPT LIABILITY FOR SPECIAL, INDIRECT, CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, ANY LIABILITY FOR THIRD PARTY CLAIMS AGAINST YOU FOR DAMAGES OR FOR PRODUCTS NOT BEING AVAILABLE FOR USE. THE MAXIMUM LIABILITY FOR WHICH KGI MAY BE RESPONSIBLE WILL BE NO MORE THAN THE AMOUNT YOU PAID FOR THE PRODUCT THAT IS THE SUBJECT OF THE CLAIM. SOME STATES, JURISDICTIONS OR COUNTRIES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

WARRANTY OUTSIDE THE U.S. AND CANADA

The Warranty on this product if it is sold to a consumer outside of the United States and Canada shall comply with applicable law. To obtain any applicable warranty service, please contact the dealer from which you purchased this product, or the distributor that supplied this product.

FRENCH
IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. LIRE ces instructions.
2. CONSERVER ces instructions.
3. RESPECTER tous les avertissements.
4. SUIVRE toutes les instructions.
5. NE PAS utiliser cet appareil à proximité de l'eau.
6. NETTOYER UNIQUEMENT avec un chiffon sec.
7. NE PAS OBSTRUER les orifices de ventilation. Installer conformément aux instructions du constructeur.
8. Ne pas installer à proximité de sources de chaleur telles que les radiateurs, les grilles de chauffage, les cuisinières et les autres appareils (notamment les amplificateurs) dégageant de la chaleur.
9. NE PAS neutraliser le dispositif de sécurité que constitue la fiche polarisée ou à broche de terre. Une fiche polarisée a une lame plus large que l'autre. Une fiche à broche de terre est munie de deux lames et d'une troisième broche pour la terre. La lame large ou la troisième broche est prévue pour la sécurité de l'utilisateur. Si la fiche fournie ne rentre pas dans la prise de courant, demander à un électricien de remplacer cette prise d'un type trop ancien.
10. PROTÉGER le cordon d'alimentation en s'assurant qu'il ne risque pas d'être piétiné ou écrasé, en particulier près des fiches, des blocs multiprises et de son point de sortie de l'appareil.
11. UTILISER UNIQUEMENT les accessoires préconisés par le constructeur.
12. UTILISER exclusivement avec un chariot, un support, un trépied, une console ou un bâti recommandé par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Lorsqu'un chariot est utilisé, faire preuve de prudence pour déplacer l'ensemble chariot/appareil afin d'éviter un renversement pouvant causer des blessures.
13. DÉBRANCHER cet appareil en cas d'orage ou lorsqu'il reste inutilisé pendant une longue durée.
14. CONFIER tout travail de dépannage à un réparateur professionnel compétent. Faire réparer l'appareil en cas de dommages, par exemple : fiche ou cordon d'alimentation endommagé, liquide renversé sur l'appareil ou objet inséré dans l'appareil, appareil exposé à la pluie ou à l'humidité, mauvais fonctionnement ou après une chute.
15. NE PAS exposer cet appareil à des éclaboussures ou des égouttements et veiller à ce qu'aucun récipient rempli de liquide, tel qu'un vase, ne soit posé dessus.
16. Pour isoler complètement cet appareil de l'alimentation secteur, débrancher son cordon d'alimentation de la prise de courant.
17. La fiche secteur du cordon d'alimentation doit rester accessible.

Le point d'exclamation contenu dans un triangle équilatéral avertit l'utilisateur de la présence de consignes d'utilisation et de maintenance importantes dans la documentation qui accompagne l'appareil.

L'éclair fléché dans un triangle équilatéral avertit l'utilisateur de la présence d'une « tension dangereuse » non isolée à l'intérieur de l'appareil et d'une valeur suffisante pour constituer un risque de choc électrique.

AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques d'incendie et d'électrocution, ne pas exposer cet appareil à la pluie ni à l'humidité.

AVERTISSEMENT : Ne pas soumettre les piles ou batteries (bloc intégré ou mises en place par l'utilisateur) à une température excessive telle que celle du rayonnement solaire, d'un incendie, etc.

AVERTISSEMENT : Ne pas poser sur ce produit à des sources de flammes nues telles que des bougies.

ATTENTION
RISQUE D'ÉLECTROCUTION
NE PAS OUVRIR

Ne pas ouvrir ! Risque d'électrocution. Les tensions présentes dans cet appareil peuvent être mortelles. Cet appareil ne contient pas de pièces pouvant être remplacées par l'utilisateur. Tout travail de dépannage doit être confié à un réparateur professionnel compétent.

Placer l'équipement à proximité d'une prise de courant et veiller à faciliter l'accès au disjoncteur.

AVERTISSEMENT : Ce produit a été conçu pour être alimenté EXCLUSIVEMENT par une source d'alimentation secteur conforme aux valeurs indiquées en face arrière, ou par le bloc d'alimentation du produit. L'alimentation à partir d'autres sources que celles indiquées risque d'endommager le produit de façon irréversible et d'annuler sa garantie. L'utilisation d'adaptateurs de fiches secteur doit se faire avec prudence, car elle peut permettre le branchement du produit sur des sources de tension pour lesquelles le produit n'a pas été conçu. Si le produit est pourvu d'un cordon d'alimentation amovible, utiliser uniquement un cordon du même type que celui fourni avec l'appareil, ou un cordon fourni par un distributeur ou revendeur local. En cas de doute concernant la tension d'alimentation acceptable, s'adresser au distributeur ou au revendeur local.

INFORMATIONS DE CONFORMITÉ FCC ET CEM CANADA:

Cet appareil est conforme à la section 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) Cet appareil ne doit pas produire d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

REMARQUE : Cet appareil a été testé et reconnu compatible avec les limites des appareils numériques de classe B, en application de la section 15 des règles de la FCC. Ces limites ont été établies de façon à offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Ce matériel génère, utilise et peut émettre des radio-fréquences et, s'il n'est pas installé et utilisé en accord avec les directives fournies, peut provoquer des interférences avec les communications radio. Il est toutefois impos-

sible de garantir que des interférences ne se produiront pas dans une installation donnée. Si cet appareil entraîne des interférences nuisibles à la réception des programmes de radio ou de télévision, ce qui peut se vérifier en le mettant hors tension puis de nouveau sous tension, l'utilisateur peut prendre les mesures suivantes pour essayer de corriger les interférences :

réorientation ou déplacement de l'antenne de réception ;
augmentation de la distance entre l'appareil et le récepteur ;
branchement de l'appareil sur une prise de courant reliée à un circuit électrique différent de celui du récepteur ;
consultation d'un détaillant ou d'un technicien radio/TV compétent sur ce sujet.

Homologation comme appareil numérique de classe B au titre des modalités de vérification FCC section 15.

Attention : Les changements ou modifications non expressément approuvés par le fabricant peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

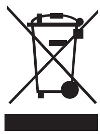
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

INFORMATIONS DE CONFORMITÉ À LA RÉGLEMENTATION DE L'UNION EUROPÉENNE:

Autorisation de porter la marque CE, conformité à la directives basse tension 2006/95/CE de l'Union européenne ; conformité aux directives CEM 2004/108/CE de l'Union européenne.

AVIS DEEE

Remarque : Cette marque n'est applicable qu'aux pays de l'Union Européenne (UE) et à la Norvège. Cet appareil est étiqueté conformément à la directive européenne 2002/96/CE relative à la gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).



Cette étiquette indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il faut le déposer dans une décharge adéquate permettant la récupération et le recyclage.

GARANTIE – ÉTATS-UNIS ET CANADA

Klipsch Group, Inc, (KGI) garantit à l'acheteur original que ce produit sera exempt de tous vices de matériaux et de main d'œuvre pendant une période d'un (1) an à compter de la date d'achat, sous réserve d'une utilisation et d'un entretien corrects. Si ce produit s'avère défectueux en termes de pièces ou de main d'œuvre, KGI, à sa discrétion, (a) réparera le produit, ou (b) remplacera le produit sans facturer les pièces ni la main d'œuvre. Si ce modèle de produit n'est plus disponible et ne peut pas être efficacement réparé ni remplacé par un modèle identique, KGI pourra, à sa seule discrétion, remplacer l'appareil par un modèle plus récent de valeur identique ou supérieure. Dans certains cas, la substitution par un nouveau modèle pourra nécessiter la modification de la surface de montage. KGI décline toute responsabilité pour une telle modification. Pour obtenir une réparation ou un remplacement au titre de la présente garantie, veuillez d'abord prendre contact avec le revendeur, dans la mesure du possible. Il vous sera alors indiqué comment procéder pour une réparation ou un remplacement. Vous devrez fournir une copie de la facture d'origine.

Limitations :
Cette garantie limitée ne couvre pas la défaillance du produit résultant d'une mauvaise installation, d'un usage abusif ou incorrect, d'un accident, de négligence, d'une mauvaise manipulation, d'usure résultant de l'usage normal ou de détérioration due aux conditions ambiantes. Cette garantie limitée ne couvre pas les dommages esthétiques, notamment l'endommagement de la peinture, ni les dommages indirects à d'autres composants ou aux locaux résultant, quelle qu'en soit la raison, de la défaillance du produit. Cette garantie limitée est nulle et non avenue pour les produits n'ayant pas été utilisés conformément aux instructions de KGI. Cette garantie limitée est nulle et non avenue pour les produits modifiés ou dont le numéro de série est absent, ainsi que pour les produits non achetés auprès d'un détaillant agréé. Cette garantie limitée prend fin en cas de vente ou de cession du produit à un tiers.

CETTE GARANTIE DONNE À L'ACHETEUR DES DROITS SPÉCIFIQUES. CELUI-CI PEUT ÉGALEMENT BÉNÉFICIER D'AUTRES DROITS QUI VARIENT SELON LES ÉTATS OU PROVINCES, LES JURIDICTIONS ET LES PAYS. LA RESPONSABILITÉ DE KGI EN CAS DE MAUVAIS FONCTIONNEMENT OU DE DÉFAILLANCE DU MATÉRIEL EST LIMITÉE AU REMPLACEMENT OU À LA RÉPARATION DE CELUI-CI DANS LES CONDITIONS ÉTABLIES PAR CETTE DÉCLARATION DE GARANTIE. POUR LES CLIENTS CANADIENS, KGI REFUSE POUR LE PRODUIT TOUTE AUTRE GARANTIE OU CONDITION, EXPLICITE OU IMPLICITE, LÉGALE OU AUTRE. POUR LES CLIENTS DES ÉTATS-UNIS, TOUTES LES GARANTIES EXPRESSES ET IMPLICITES RELATIVES AU PRODUIT, Y COMPRIS, MAIS NON EXCLUSIVEMENT, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADÉQUATION A UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA PÉRIODE DE CETTE GARANTIE. CERTAINS ÉTATS, PROVINCES, JURIDICTIONS OU PAYS NE PERMETTANT PAS L'EXCLUSION DE CERTAINES CONDITIONS OU GARANTIES IMPLICITES, OU LA LIMITATION DE DURÉE DES CONDITIONS OU GARANTIES IMPLICITES, LES LIMITATIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS ÊTRE APPLICABLES. KGI DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES PARTICULIERS, INDIRECTS, CONSÉCUTIFS OU ACCESSOIRES, Y COMPRIS MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE RESPONSABILITÉ POUR LES PLAINTES CONTRE VOUS PAR DES TIERS POUR DOMMAGES OU NON-DISPONIBILITÉ DES PRODUITS POUR L'UTILISATEUR. LA RESPONSABILITÉ MAXIMALE DE KGI NE DÉPASSERA PAS LE MONTANT PAYÉ POUR LE PRODUIT OBJET DE LA PLAINTE. CERTAINS ÉTATS, PROVINCES, JURIDICTIONS OU PAYS NE PERMETTANT L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES PARTICULIERS, INDIRECTS, ACCIDENTELS OU CONSÉCUTIFS, LES RESTRICTIONS CI-DESSOUS PEUVENT NE PAS ÊTRE APPLICABLES.

GARANTIE EN DEHORS DES ÉTATS-UNIS ET DU CANADA

Si ce produit est vendu dans un pays autre que les États-Unis ou le Canada, la garantie doit être conforme aux lois en vigueur. Pour bénéficier de toute intervention sous garantie applicable, contactez le vendeur auprès duquel le produit a été acheté ou le distributeur l'ayant fourni.

Energy est une marque déposée d'Audio Products International Corp., une filiale en propriété exclusive de Klipsch Group, Inc.

MERCI

Merci d'avoir acheté l'Energy Power™ EM-2.1. Depuis 1973, Energy a été l'un des chefs de file de la recherche et du développement audio ainsi que de l'étude technique et la fabrication des enceintes de haute qualité. Votre nouvel Energy Power™ EM-2.1 est compact, stylisé, facile à brancher et à utiliser, apportant une amélioration aux émissions de télévision, aux films et même à l'audio personnelle sortant de votre ordinateur. Malgré sa petite taille, l'Energy Power™ EM-2.1 est une solution audio puissante qui convient pratiquement partout. Doté de deux enceintes satellites miniature noires et brillantes, accompagnées par un caisson de graves qui dissimule sa puissance dans une taille minuscule, le système transmet un son qui vous laissera sans voix (mais toute ouïe !). Son style élégant s'harmonise dans tout décor et sa taille réduite lui permet d'être glissé dans des espaces confinés où d'autres systèmes ne pourraient pas tenir.

LISTE DES PIÈCES

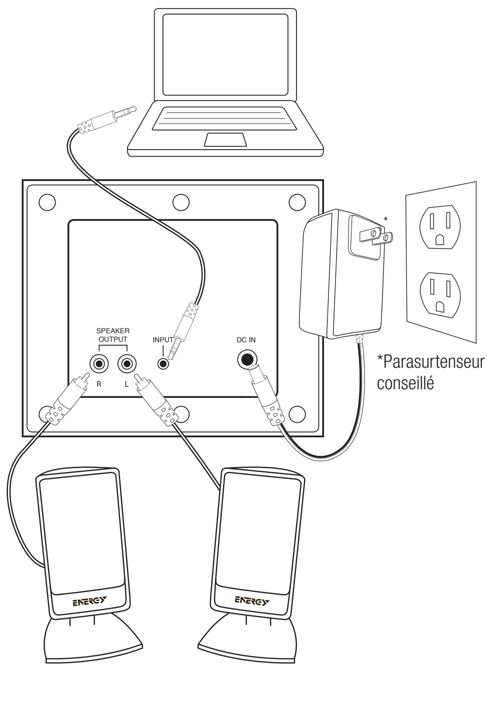
2 ENCEINTES SATELLITES AVEC SOCLES
AVEC CÂBLES RCA INTÉGRÉS
1 ALIMENTATION EXTERNE
1 CAISSON DE GRAVES
1 CÂBLE DE 3,5 mm
1 MANUEL D'UTILISATION

PLACEMENT DES ENCEINTES

1. Les deux enceintes satellites doivent être placées de part et d'autre du moniteur de l'ordinateur de bureau ou portable. L'enceinte satellite avec le câble RCA blanc se place à gauche et l'enceinte satellite avec le câble RCA rouge se place à droite.
2. Placez le caisson de graves sur le bureau où se trouve votre ordinateur ou sur la surface où se trouve le système de réglage de l'ordinateur, avec le panneau arrière orienté vers l'extérieur. Le caisson de graves doit être placé à portée de main car les commandes d'alimentation/volume et de niveau des graves sont situées sur sa face avant. Vous aurez besoin d'accéder à tout moment à ces commandes pour profiter pleinement de votre écoute. Selon que vous utilisez le plus souvent votre main droite ou gauche, placez le caisson de graves à gauche ou à droite de votre ordinateur. Ne bloquez pas le haut-parleur du caisson de graves ni l'ouverture avant du boîtier et vérifiez que vous disposez d'une ventilation suffisante à l'arrière du caisson de graves. Il est normal que ce panneau devienne chaud au toucher.
3. Les câbles d'alimentation ou des enceintes traversant une zone de passage fréquent doivent être acheminés le long d'un mur ou d'un angle de la pièce et être fixés à l'aide de ruban adhésif.

SCHÉMA DE RACCORDEMENT DES ENCEINTES

1. Ne branchez pas l'alimentation secteur avant d'avoir terminé l'installation de l'ordinateur/du système audio.
2. Branchez l'enceinte satellite gauche avec le câble RCA blanc intégré dans la sortie RCA blanche à l'arrière du panneau de l'amplificateur du caisson de graves. Répétez la même opération avec l'enceinte satellite droite et le câble RCA rouge intégré.
3. Branchez le câble stéréo de 3,5 mm fourni dans la prise INPUT à l'arrière du panneau de l'amplificateur du caisson de graves. Maintenant, branchez l'autre extrémité du câble stéréo de 3,5 mm dans la prise d'écoute AUX sur votre ordinateur de bureau ou portable. Ceci permet la sortie du son de votre ordinateur vers votre nouveau système multimédia 2.1.
4. Branchez l'extrémité du cordon d'alimentation externe qui est similaire à un 8, à l'arrière du panneau de l'amplificateur du caisson de graves. Ce câble ne peut se brancher à l'arrière du caisson de graves que d'une façon. Maintenant, enfichez l'extrémité à 2 broches dans la prise murale ; toutefois, il est préférable de la brancher dans un parasurtenseur pour optimiser la sécurité et la fiabilité de votre nouveau système Energy Power™ EM-2.1.



Étant donné que l'Energy Power™ EM-2.1 est doté de son propre amplificateur interne, il a été conçu pour utiliser UNIQUEMENT le connecteur 3,5 mm de votre ordinateur, lecteur MP3 ou téléphone cellulaire.

COMMANDES DE GAIN LOGICIELLES ET MATÉRIELLES

Commandes logicielles de volume de Microsoft Windows1. Cliquez sur le bouton Démarrer de la barre de tâches
2. Sélectionnez Accessoires
3. Windows 95 : Choisissez Multimedia Windows 98/2000/XP/ Vista/7 : Sélectionnez Divertissement
4. Cliquez sur Contrôle du volume
5. Réglez le curseur de réglage du volume du son à 80 %

Programmes de réglage du volume
Certains fabricants de cartes audio ou de PC peuvent offrir des logiciels nécessitant un autre réglage que la commande de volume de Windows. Consultez le manuel contenant les informations relatives à ce matériel.

Niveau du caisson de graves
Les niveaux optimaux du volume et des graves du système peuvent varier selon les sources audio, telles que la musique ou les vidéos par la sortie de ligne. En général, on préfère un niveau de graves élevé, en particulier pour l'écoute à faible niveau.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

En cas d'absence de son, vérifiez que :
- Les câbles de signal et d'enceintes et le cordon d'alimentation c.a. sont correctement branchés
- Le logiciel de la carte audio est correctement installé et qu'il fonctionne
- La commande de volume de l'ordinateur (panneau de commande) est activée et qu'elle n'est pas en mode sourdine
- Le voyant DEL est éclairé
- Les écouteurs ne sont pas branchés

Si une enceinte ou les deux ne produisent que peu de son, voire pas du tout, vérifiez que :
- Tous les câbles sont correctement raccordés
- Les connecteurs sont insérés à fond dans les prises de la carte audio et des enceintes
- Les commandes de niveau principal et du caisson de graves sont correctement réglées sur le panneau de commande du caisson de graves
- Les réglages audio du logiciel sont corrects pour l'application
- La commande de volume de l'ordinateur (panneau de commande) est activée

En cas de distorsion ou de ronflement des satellites ou du caisson de graves:
- Baissez le volume général de l'ordinateur (au panneau de commande) et réduisez le volume sur le panneau de commande du caisson de graves
- Baissez le volume du caisson de graves car le signal de la source est peut-être trop puissant
- Branchez le cordon d'alimentation du caisson de graves sur un parasurtenseur

En cas de bruit de fond et de souffle accompagnés d'une faible puissance même lorsque la commande de volume est réglée à un niveau suffisant :
- Augmentez le volume sonore sur l'ordinateur (au panneau de commande)
- Baissez le volume général sur le panneau de commande du caisson de graves pour compenser
- Assurez-vous que le logiciel et le matériel sont installés et fonctionnent correctement

Des informations plus détaillées et un forum aux questions sont disponibles sur le site www.Energy-Speakers.com.

SPANISH
INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

1. LEA estas instrucciones.
2. GUARDE estas instrucciones.
3. RESPETE todas las advertencias.
4. SIGA todas las instrucciones.
5. NO use este aparato cerca del agua.
6. LÍMPIELO SOLAMENTE con un paño seco.
7. NO bloquee las aberturas de ventilación. Instale el aparato de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
8. NO lo instale cerca de fuentes de calor tales como radiadores, rejillas de calefacción, cocinas u otros aparatos (incluso amplificadores) que generan calor.
9. NO anule la seguridad implícita en el enchufe polarizado o con conexión a tierra. Los enchufes polarizados tienen dos patas, una más ancha que la otra. Los enchufes con conexión a tierra tienen dos patas iguales y una clavija de conexión a tierra. La pata ancha o la clavija de conexión a tierra han sido incorporadas al diseño por la seguridad del usuario. Si el enchufe no entra en el tomacorriente, consulte a un electricista para que cambie el tomacorriente obsoleto.
10. EVITE que el cordón de alimentación sea pisado o aplastado, en particular cerca de los enchufes o tomacorrientes y en el punto en que los cordones salen del aparato.
11. USE SÓLO los accesorios especificados por el fabricante.
12. PONGA el aparato solamente en el carrito, pedestal, trípode, soporte o mesa especificado por el fabricante o vendido con el aparato. Sea precavido cuando mueva el aparato en un carrito para evitar las lesiones que pueda producir un volcamiento.

13. DESENCHUFE el aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no lo vaya a usar durante largos períodos de tiempo.
14. ENCARGUE todo servicio al personal de servicio calificado. Se requiere servicio cuando el aparato ha sido dañado de alguna manera, tal como cuando se ha dañado el enchufe o el cordón de alimentación, han caído líquidos u objetos dentro del aparato, o el aparato se ha dejado caer, ha dejado de funcionar normalmente o ha sido expuesto a la lluvia o a la humedad.
15. NO exponga este aparato a goteras o salpicaduras de agua y asegúrese de que no se le coloquen encima objetos llenos de líquido, tales como floreros.
16. Para desconectar completamente este aparato del suministro de corriente alterna, retire del tomacorriente de corriente alterna el enchufe del cordón de alimentación.
17. El enchufe del cordón de alimentación para el tomacorriente de suministro debe quedar ubicado de manera tal que el usuario pueda manipularlo fácilmente.



El signo de admiración dentro de un triángulo equilátero tiene por objeto advertirle al usuario que hay información importante sobre operación y mantenimiento (servicio) en los folletos que acompañan al producto.



El símbolo compuesto por un rayo con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero tiene por objeto advertirle al usuario que dentro del aparato hay “voltajes peligrosos” no aislados cuya magnitud puede ser suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia o a la humedad.

ADVERTENCIA: Las pilas (paquetes de batería o pilas instaladas) no se deben exponer a calores excesivos como los causados por la luz del sol, el fuego o fuentes de calor similares.

ADVERTENCIA: No se deben colocar fuentes de llama expuesta, tales como velas, encima de este producto.

PRECAUCIÓN:

RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA. NO ABRIR.

No abrir. Riesgo de descarga eléctrica. Los voltajes que hay dentro de este equipo son peligrosos para los seres vivos. Dentro del dispositivo no hay piezas que el usuario pueda reparar. Encargue todo servicio al personal de servicio calificado.

Coloque el equipo cerca de un tomacorriente principal de alimentación y asegúrese de poder alcanzar fácilmente el interruptor de alimentación.

ADVERTENCIA: Este producto ha sido diseñado para funcionar EXCLUSIVAMENTE con los voltajes de corriente alterna indicados en el panel de atrás o con la fuente de alimentación incluida. El funcionamiento con voltajes no indicados puede causar daños irreversibles al producto y anular la garantía. Se recomienda usar con precaución los adaptadores de enchufe de corriente alterna porque pueden permitir que el producto se conecte a voltajes para los cuales no ha sido diseñado. Si el producto tiene un cordón de alimentación desprendible, utilice exclusivamente el tipo de cable que viene con el producto o el que incluye su distribuidor y/o minorista local. Si no está seguro del voltaje correcto de funcionamiento, comuníquese con su distribuidor y/o minorista local.

DECLARACIONES EMC DE LA FCC Y DE CANADÁ:

Este equipo cumple con la Parte 15 del Reglamento de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a lo siguiente:

(1) este dispositivo no debe causar interferencia y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia, incluso la que pueda causarle un funcionamiento no deseado.

NOTA: Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha determinado que cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital Clase B, en conformidad con la Parte 15 del Reglamento de la FCC. Estos límites se han fijado para ofrecer una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, emplea y puede radiar energía de frecuencias de

radio y, si no se instala y emplea de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no habrá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o de televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, el usuario puede tratar de corregir la interferencia por medio de una o varias de las siguientes medidas:

Reorientar o reubicar la antena de recepción.
Alejar el equipo del receptor Conectar el equipo y el receptor a tomacorrientes de circuitos diferentes. Consultar al distribuidor o a un técnico experimentado de radio y televisión.

Aprobado bajo la disposición de verificación de la Parte 15 del Reglamento de la FCC como dispositivo digital Clase B.

PRECAUCIÓN: Las modificaciones no aprobadas expresamente por el fabricante pueden anular la autorización del usuario para hacer funcionar este dispositivo.

Este dispositivo digital Clase B cumple con la norma canadiense ICES-003.

INFORMACIÓN DE CONFORMIDAD EN LA UNIÓN EUROPEA (EUROPEAN UNION, EU)

Tiene derecho a llevar la marca CE: satisface la directiva de bajo voltaje 2006/95/EC de la Unión Europea y la directiva de EMC 2004/108/EC de la Unión Europea.

AVISO DE LA DEEE

Nota: Esta marca se aplica sólo a países de la Unión Europea (European Union, EU) y Noruega.

Este dispositivo ha sido etiquetado de acuerdo con la directiva europea 2002/96/EC sobre Desechos de Equipo Eléctrico y Electrónico (DEEE) (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE). Esta etiqueta indica que este producto no se debe desechar con desperdicios domésticos. Se debe dejar en un establecimiento apropiado para su recuperación y reciclaje.

GARANTÍA EN EE.UU. Y CANADÁ

Klipsch Group, Inc, (KGI) garantiza este producto al comprador original minorista contra defectos de materiales o mano de obra por un período de un (1) año de la fecha de compra, si se utiliza y se mantiene apropiadamente. Si este producto resulta defectuoso en cuanto a materiales o mano de obra, KGI, a su discreción, (a) reparará o (b) cambiará el producto, sin cobrar por piezas ni mano de obra. Si el modelo del producto ya no existe y no se puede reparar de manera eficaz ni cambiar por un modelo idéntico, KGI, a su exclusiva discreción, puede cambiar la unidad por un modelo actual de igual o mayor valor. En algunos casos, puede ser necesario hacer modificaciones en la superficie de montaje cuando se sustituya un modelo antiguo. KGI no asume ninguna responsabilidad por tal modificación. Para que le hagan reparaciones o cambios de acuerdo con los términos de esta garantía, devuelva el producto al distribuidor primero, si es posible, quien le dará instrucciones correspondientes para repararlo o cambiarlo. Se le exigirá que presente una copia del recibo original.

Limitaciones:
Esta garantía limitada no cubre fallas del producto causadas por instalación inapropiada, uso inapropiado, abuso, accidente, descuido, manipulación inapropiada o desgaste por uso normal o deterioro ambiental. Esta garantía limitada no cubre daños cosméticos, tales como daños a la pintura, o daños emergentes a otros componentes o instalaciones que puedan producirse por cualquier razón a partir de la falla del producto. Esta garantía limitada se anula en productos que no se utilicen de acuerdo con las instrucciones de KGI. Esta garantía limitada se anula en productos con números de serie alterados o desparecidos y en productos que no hayan sido comprados a un minorista autorizado. Esta garantía se termina si usted vende o de otro modo transfiere este producto a otra persona.

ESTA GARANTÍA LE DA A USTED DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y TAMBIÉN ES POSIBLE QUE USTED TENGA OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE UN ESTADO A OTRO, DE UNA JURISDICCIÓN A OTRA O DE UN PAÍS A OTRO. LA RESPONSABILIDAD DE KGI POR MAL FUNCIONAMIENTO Y DEFECTOS DE EQUIPO SE LIMITA AL CAMBIO O LA REPARACIÓN SEGÚN LO ESTIPULA ESTA DECLARACIÓN DE GARANTÍA. PARA LOS CLIENTES DE CANADÁ, KGI SE DESISTE DE SU RESPONSABILIDAD POR TODA OTRA GARANTÍA O CONDICIONES EXPRESAS, IMPLÍCITAS, ESTATUTARIAS O DE OTRA ÍNDOLE DEL PRODUCTO. PARA CLIENTES DE EE.UU., TODA OTRA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA DEL PRODUCTO, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA ALGÚN PROPÓSITO EN PARTICULAR, SE LIMITA EN EL TIEMPO AL PERÍODO DE DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS, JURISDICCIONES O PAÍSES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN DE CIERTAS GARANTÍAS O CONDICIONES IMPLÍCITAS NI LA LIMITACIÓN DE LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS O CONDICIONES IMPLÍCITAS, DE MODO QUE ESTA LIMITACIÓN PUEDE NO CORRESPONDERLE A USTED. KGI NO ACEPTA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, FORTUITOS O EMERGENTES NI, ENTRE OTRAS, NINGUNA RESPONSABILIDAD POR RECLAMOS DE TERCEROS CONTRA USTED POR DAÑOS O PRODUCTOS QUE NO SE PUEDAN USAR. LA RESPONSABILIDAD MÁXIMA DE KGI NO SUPERARÁ LA CANTIDAD QUE USTED PAGÓ POR EL PRODUCTO SUJETO A RECLAMO. ALGUNOS ESTADOS, JURISDICCIONES O PAÍSES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LA LIMITACIÓN DE DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, FORTUITOS O EMERGENTES, DE MODO QUE LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN INDICADA PUEDE NO CORRESPONDERLE A USTED.

GARANTÍA FUERA DE EE.UU. Y CANADÁ

Si este producto se vende a un consumidor fuera de los Estados Unidos o Canadá, la garantía de este producto deberá cumplir con las leyes correspondientes. Para que se le preste cualquier servicio de garantía aplicable, comuníquese con el minorista que le vendió este producto o con el distribuidor que se lo suministró.

Energy es una marca comercial registrada de Audio Products International Corp., filial de entera propiedad de Klipsch Group, Inc.

GRACIAS

Gracias por comprar este sistema Energy Power™ EM-2.1. Energy ha sido un líder en la investigación y el desarrollo del audio, así como en el diseño y la fabricación de altavoces de alta calidad desde 1973. Su nuevo Energy Power™ EM-2.1 es un sistema de altavoces compacto, estilizado y fácil de conectar y utilizar que mejora los programas de televisión, las películas y hasta el sonido de audio personal reproducido por su computadora. Aunque es pequeño, el Energy Power™ EM-2.1 es una gran solución de sonido que cabe casi en cualquier parte. Con sus dos satélites miniatura negros de alto lustre acompañados de un subwoofer engañosamente minúsculo pero poderoso, el Energy Power™ EM-2.1 tiene un sonido que le abrirá los ojos (y también los oídos). Su sofisticado estilo se combina con cualquier decorado y su diminuto tamaño le permite caber en espacios reducidos en los cuales otros sistemas no cabrían

LISTA DE EMPAQUE

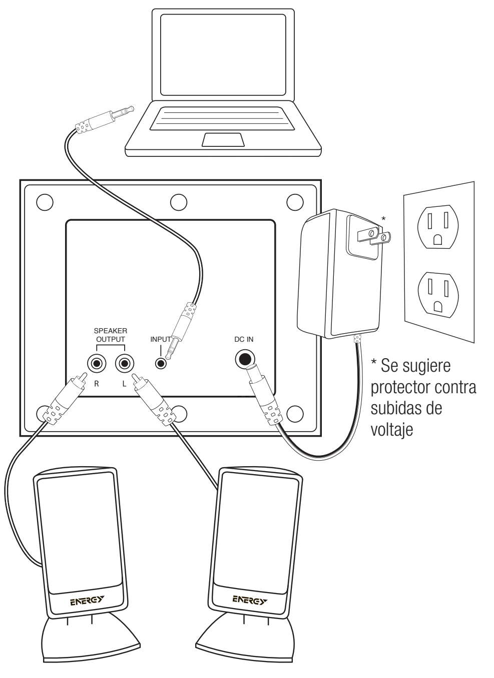
2 ALTAVOCES SATÉLITE CON PEDESTALES INSTALADOS Y CABLES RCA CONECTADOS
1 FUENTE DE ALIMENTACIÓN EXTERNA
1 SUBWOOFER
1 CABLE DE 3.5 mm
1 MANUAL DEL PROPIETARIO

COLOCACIÓN DE LOS ALTAVOCES

1. Los altavoces satélite se deben colocar uno a cada lado del monitor de la computadora portátil o de escritorio. El altavoz satélite que tiene el cable RCA blanco va a la izquierda; el que tiene el cable rojo va a la derecha.
2. Sitúe el subwoofer directamente sobre la mesa o en la misma superficie en que se encuentra su computadora con el panel trasero orientado hacia atrás con respecto a usted. El subwoofer debe estar al alcance de la mano, pues los controles de alimentación y volumen se encuentran en el panel frontal del subwoofer. Es necesario tener acceso a estos controles en todo momento para garantizar el placer de la audición. Dependiendo de la mano que utilice con mayor frecuencia, se sugiere que ubique el subwoofer a la derecha o a la izquierda de la computadora. No cubra el transductor del subwoofer ni el puerto delantero de la caja y asegúrese de que haya suficiente ventilación por detrás. Es normal que este panel esté caliente al tacto.
3. Los cables de altavoz o alimentación ubicados en lugares por los cuales pasan personas deben colocarse contra una pared o una esquina y asegurarse con cinta adhesiva.

DIAGRAMA DE CONEXIÓN DE ALTAVOCES

1. No enchufe el cordón de alimentación de corriente alterna hasta haber configurado la computadora o sistema de sonido.
2. Conecte el cable RCA blanco, unido al satélite izquierdo, a la salida de línea [SPEAKER OUPUT] RCA blanca ubicada en el panel de atrás del subwoofer. Repita el procedimiento con el cable RCA rojo, unido al satélite derecho.
3. Conecte el cable estereofónico de 3.5 mm incluido a la entrada auxiliar [INPUT] ubicada en el panel de atrás del subwoofer. Luego conecte el otro extremo de este cable al conector de auriculares de su computadora portátil o de escritorio. Esto conecta la salida de sonido de su computadora a su nuevo sistema de multimedios 2.1.
4. Conecte el enchufe del cordón de alimentación externa, cuyo extremo tiene una sección transversal en forma de 8, al panel de atrás del subwoofer. Hay sólo una manera de conectar esta pieza en el panel de atrás del subwoofer. Luego conecte el enchufe de 2 clavijas del otro extremo del cordón a un enchufe de pared o preferiblemente a un protector contra subidas de voltaje, a fin de lograr un máximo de seguridad y confiabilidad para su nuevo Energy Power™ EM-2.1.



Como tiene su propio amplificador interno, el Energy Power™ EM-2.1 ha sido diseñado para conectarse EXCLUSIVAMENTE

al conector de 3.5 mm de su computadora, reproductor MP3 o teléfono celular.

CONTROLES DE VOLUMEN DE SOFTWARE Y HARDWARE

Controles de volumen de software en Microsoft Windows

1. Haga clic en el botón Inicio de la barra de tareas.
2. Seleccione Accesorios
3. Windows 95: seleccione Multimedios Windows 98/2000/XP/ Vista/7: seleccione Entretenimiento
4. Haga clic en Control de volumen
5. Coloque el Botón elevador de volumen de onda en 80%

Programas de control de volumen

Algunos fabricantes de PC y/o tarjetas de sonido pueden tener software que se debe ajustar de manera independiente del control de volumen de Windows. Consulte el manual correspondiente para ver la documentación del hardware específico.

Nivel del subwoofer

El volumen del sistema y los niveles de amplificación de bajos óptimos pueden variar con los tipos de sonido, tales como música o videos, canalizados por la “línea de salida”. Por lo general, se prefiere un alto nivel de frecuencias bajas, especialmente con niveles bajos de audición.

DETECCIÓN Y REPARACIÓN DE AVERÍAS

Si no hay sonido, asegúrese de que:

- Los cables de entrada y de altavoces, y el cordón de alimentación de corriente alterna, estén bien conectados.
- El software esté correctamente instalado y funcione bien.
- El volumen de la computadora (panel de control) no esté ni silenciado ni a bajo nivel.
- El indicador LED esté encendido.
- Los auriculares no estén conectados.

Si uno o varios de los altavoces tienen poco o nada de sonido, asegúrese de que:

- Todos los cables estén conectados correctamente.
- Los conectores estén completamente “embutidos” en la tarjeta de sonido y en los altavoces.
- Los controles de volumen principal y de subwoofer se hayan fijado correctamente en el panel de control del subwoofer.
- El audio del software de la computadora se haya configurado apropiadamente.
- El volumen del sistema de sonido de la computadora (panel de control) no esté a bajo nivel.

Si los satélites o el subwoofer tienen distorsión o zumbido:

- Baje el volumen general de la computadora (en el panel de control) y baje el volumen en el panel de control del subwoofer.
- Baje el volumen del subwoofer, pues la señal del programa puede ser demasiado intensa.
- Enchufe el cordón de alimentación del subwoofer en un protector contra sobrevoltajes.

Si hay ruido o silbido y el volumen es bajo incluso con el volumen principal alto:

- Suba el volumen de la computadora (en el panel de control).
- Baje el volumen en el panel de control del subwoofer para compensar.
- Asegúrese de que el software y el hardware estén correctamente instalados y de que funcionen bien.

Para obtener información más detallada y respuestas a las preguntas frecuentes, vaya a www.Energy-Speakers.com.

GERMAN
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1. LESEN Sie diese Anweisungen durch.
2. BEHALTEN Sie diese Anweisungen.
3. BEACHTEN Sie alle Warnhinweise.
4. FOLGEN Sie allen Anleitungen.
5. Verwenden Sie diese Geräte NICHT in der Nähe von Wasser.
6. Reinigen Sie sie NUR mit einem trockenen Tuch.
7. Blockieren Sie KEINE Lüftungsöffnungen. Installieren Sie die Geräte entsprechend den Herstelleranweisungen.
8. Installieren Sie sie nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Warmlufteintrittsöffnungen, Öfen oder anderen wärmeerzeugenden Geräten (einschließlich Verstärkern).
9. Sie dürfen die Sicherheitsfunktion polarisierter oder geerdeter Stecker NICHT außer Kraft setzen. Ein polarisierter Stecker hat zwei Klinken, wobei eine dicker ist als die andere. Ein geerdeter Stecker hat zwei Klinken und einen dritten Erdungsstift. Die dickere Klinke oder der dritte Stift dienen Ihrer Sicherheit. Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, sollten Sie die veraltete Steckdose durch einen Elektriker ersetzen lassen.
10. VERMEIDEN Sie, dass das Netzkabel belastet oder geknickt wird, vor allem bei Steckern, Zusatzsteckdosen und beim Ausgang aus dem Gerät.
11. Verwenden Sie AUSSCHLIESSLICH vom Hersteller empfohlene Zusatzgeräte/Zubehör.
12. VERWENDEN Sie ausschließlich Wagen, Stände, Stative, Halterungen oder Tische, die vom Hersteller empfohlen oder mit dem Gerät verkauft wurden. Bei Verwendung eines Wagens sollten Sie vorsichtig sein, damit Wagen und Gerät nicht umkippen und Verletzungen verursachen.
13. TRENNEN Sie dieses Gerät bei Gewitter vom Netz, oder wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.
14. Lassen Sie ALLE Wartungen von geschulten Kundendiensttechnikern durchführen. Eine Wartung ist nötig, wenn das Gerät auf irgendeine Weise beschädigt wurde, z.B. durch Schäden am Netzkabel oder -stecker, durch Verschütten von Flüssigkeiten, durch das Hineinfallen von Objekten, durch Regen oder Feuchtigkeit, wenn es nicht richtig funktioniert oder wenn es fallengelassen wurde.
15. Das Gerät darf KEINEN tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten ausgesetzt werden, und mit Flüssigkeit gefüllte Objekte (wie Blumenvasen) dürfen nicht auf dem Gerät platziert werden.
16. Um dieses Gerät ganz vom Stromnetz zu trennen, ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.
17. Der Netzstecker sollte stets in gutem Betriebszustand sein.

Ein Dreieck mit einem Ausrufezeichen in der Mitte soll Benutzer auf wichtige Hinweise zur Bedienung und Wartung des Geräts aufmerksam machen, die in der beiliegenden Dokumentation enthalten sind.

Durch das Blitzsymbol in einem gleichseitigen Dreieck soll der Benutzer gewarnt werden, dass bei mangelnder Isolierung „lebensgefährliche Spannungen“ auftreten können, die eine erhebliche Stromschlaggefahr darstellen.

WARNUNG: Um die Gefahr eines Feuers oder Stromschlags zu verringern, ist dieses Gerät vor Regen oder Feuchtigkeit zu schützen.

WARNUNG: Batterien (Akkus oder installierte Batterien) dürfen nicht hohen Temperaturen (direkte Sonneneinstrahlung, Feuer usw.) ausgesetzt werden.

WARNUNG: Auf dem Produkt dürfen keine Flammenquellen, wie Kerzen, platziert werden.

VORSICHT

VERLETZUNGSGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG. NICHT ÖFFNEN.

Nicht öffnen! Verletzungsgefahr durch elektrischen Schlag. In diesem Gerät gibt es lebensgefährliche Stromspannung. Enthält keine durch den Benutzer zu wartenden Teile. Lassen Sie alle Wartungen von geschulten Kundendiensttechnikern durchführen.

Platzieren Sie das Gerät in der Nähe einer Steckdose und stellen Sie sicher, dass Sie den Leistungsschalter leicht erreichen können.

WARNUNG: Dieses Produkt darf NUR mit den auf der Rückseite oder dem eingebauten Netzteil aufgelisteten Wechselstromspannungen betrieben werden. Ein Betrieb mit anderen Spannungswerten als den angezeigten könnte dem Produkt permanente Schäden zufügen und zu einem Erlöschen der Garantie führen. Vor dem Einsatz von Adaptersteckern ist zu warnen, da das Produkt dann u. U. mit Spannungen in Kontakt ist, für die es nicht konzipiert wurde. Wenn das Produkt ein abnehmbares Netzkabel hat, dürfen Sie nur das Ihrem Produkt beiliegende oder von Ihrem örtlichen Vertriebshändler/Fachhändler gelieferte Kabel verwenden. Wenn Sie die korrekte Betriebsspannung nicht kennen, wenden Sie sich bitte an Ihren örtlichen Vertriebshändler/Fachhändler.

ELEKTROMAGNETISCHE VERTRÄGLICHKEIT (FCC UND KANADA)

Dieses Produkt entspricht Teil 15 der FCC-Richtlinien. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen:

(1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen und (2) dieses Gerät muss jegliche empfangenen Interferenzen aufnehmen können, einschließlich Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

HINWEIS: Dieses Gerät wurde geprüft und entspricht demnach den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der Richtlinien der US-Fernmeldebehörde (FCC). Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen störende Interferenzen bei Installationen in Wohngebieten bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet HF-Energie und kann diese ausstrahlen; wenn es nicht

gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es störende Interferenzen mit dem Funkverkehr verursachen. Allerdings wird nicht gewährleistet, dass es bei einer bestimmten Installation keine Interferenzen geben wird. Wenn dieses Gerät störende Interferenzen zum Radio- und Fernsehempfang verursacht, (was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann), wird dem Benutzer nahegelegt, die Interferenz durch eines oder mehrere der folgenden Verfahren zu beheben:

Die Empfangsantenne anders ausrichten oder anderswo platzieren. Den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger vergrößern. Das Gerät in eine Steckdose eines Netzkreises einstecken, der nicht mit dem des Empfängers identisch ist. Den Händler oder einen erfahrenen Radio- und Fernsehtechniker zu Rate ziehen.

Entsprechend den Prüfbestimmungen von FCC Part 15 als digitales Gerät der Klasse B genehmigt.

Vorsicht: Vom Hersteller nicht ausdrücklich genehmigte Änderungen oder Modifikationen können das Recht des Benutzers auf Betrieb des Geräts außer Kraft setzen.

Dieses Digitalgerät der Klasse B entspricht der kanadischen Norm ICES-003.

EINHALTUNG VON EU-RICHTLINIEN:

Darf das CE-Zeichen führen. Entspricht der EU-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EC. Entspricht den EU-Richtlinien über elektromagnetische Verträglichkeit 2004/108/EC.

WEEE-HINWEIS

Hinweis: Dieses Zeichen gilt nur für Länder innerhalb der europäischen Union (EU) und Norwegen.

Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2002/96/EC über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) ausgezeichnet Dieses Etikett zeigt an, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Es sollte an einer dafür vorgesehenen Einrichtung abgeliefert werden, um Wiederverwendung und Recycling zu ermöglichen.



VIELEN DANK!

Vielen Dank, dass Sie das Energy Power™ EM-2.1 gekauft haben. Energy ist seit 1973 in der Audioforschung und -entwicklung sowie in der Konstruktion und Fertigung hochwertiger Lautsprecher führend. Ihr neues Energy Power™ EM-2.1 ist ein kompaktes, leicht anschließbares System mit einem eleganten Design, das den Klang von Fernsehsendungen, Filmen und Audiodateien auf Ihrem PC verbessert. Obwohl das Energy Power™ EM-2.1 sehr klein ist, bietet es großen Sound, der fast überall einsetzbar ist. Mit zwei kompakten Satellitenlautsprechern in schwarzem Hochglanzdesign, unterstützt von einem zwar kleinen aber leistungsstarken Subwoofer, bietet es eine Soundwiedergabe, bei denen Ihnen die Augen (und Ohren!) aufgehen! Sein elegantes Design passt zu jedem Dekor, und dank seiner geringen Größe ist es auch in Bereichen verwendbar, die für andere Systeme zu klein sind.

PACKLISTE

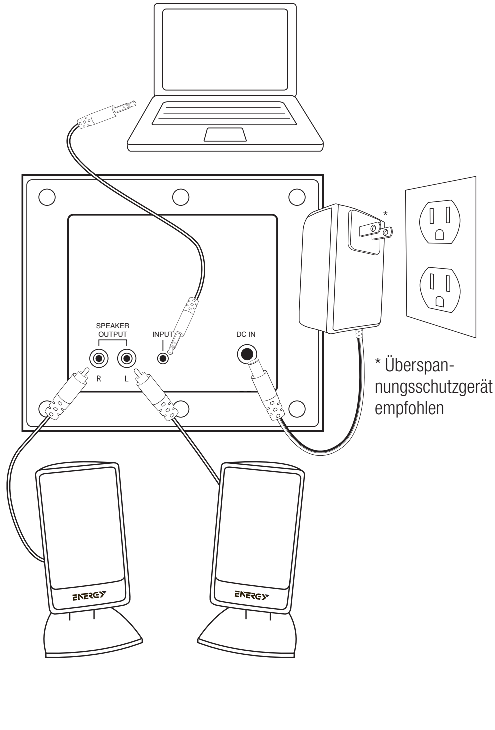
2 SATELLITENLAUTSPRECHER MIT STÄNDERN
UND INTEGRIERTEN RCA-KABELN
1 NETZTEIL
1 SUBWOOFER
1 3,5-MM-KABEL
1 BEDIENUNGSANLEITUNG

LAUTSPRECHERPLATZIERUNG

1. Die beiden Satellitenlautsprecher sollten an beiden Seiten Ihres Computermonitors oder Laptops platziert werden. Der Satellitenlautsprecher mit dem weißen RCA-Kabel kommt nach links, und der mit dem roten Kabel nach rechts.
2. Stellen Sie den Subwoofer auf den Schreibtisch bzw. die Oberfläche, auf der sich der Computer befindet, wobei die Rückseite von Ihnen weg weist. Der Subwoofer sollte in Griffweite sein, da sich der Netzschalter sowie die Regler für Lautstärke und Bass an der Vorderseite des Subwoofers befinden. Sie müssen immer Zugriff auf diese Regler haben, um ein optimales Klangerlebnis zu gewährleisten. Je nachdem, welche Hand Sie am meisten benutzen, sollten Sie den Subwoofer links oder rechts vom Computer aufstellen. Verdecken Sie weder den Subwoofer-Treiber noch die vordere Gehäuseöffnung und vergewissern Sie sich, dass die Rückseite des Subwoofers ausreichend belüftet wird. Es ist normal, dass sich diese Abdeckung bei Berührung warm anfühlt.
3. In Bereichen mit viel Fußverkehr Lautsprecher- und Netzkabel entlang der Wand oder Ecke mit Band befestigen.

LAUTSPRECHERANSCHLUSSDIAGRAMM

1. Schließen Sie das Netzteil erst nach dem Einrichten Ihres Computers und Audiosystems an.
2. Verbinden Sie den linken Satellitenlautsprecher mit dem weißen RCA-Kabel mit dem weißen RCA-Line-Ausgang an der Rückseite des Subwoofer-Verstärkerfelds. Wiederholen Sie diesen Schritt beim rechten Satellitenlautsprecher mit dem roten Kabel.
3. Stecken Sie das im Lieferumfang enthaltene 3,5-mm-Stereokabel in den Eingang INPUT an der Rückseite des Subwoofer-Verstärkerfelds. Verbinden Sie dann das andere Ende des 3,5-mm-Stereokabels mit der Kopfhörerbuchse am Computer oder Laptop. Dadurch kann der Computersound über Ihr neues 2.1-Multimediasystem wiedergegeben werden.
4. Schließen Sie das Ende des externen Netzteils, das im Querschnitt wie eine Acht aussieht, an der Rückseite des Subwoofer-Verstärkerfelds an. Es gibt nur eine Art und Weise, dieses Teil an der Rückseite des Subwoofers anzuschließen. Stecken Sie nun das Steckerende in eine Steckdose oder vorzugsweise in ein Überspannungsschutzgerät, um die maximale Sicherheit und Zuverlässigkeit Ihres neuen Energy Power™ EM-2.1 zu gewährleisten.



Da das Energy Power™ EM-2.1 einen eigenen integrierten Verstärker besitzt, darf es NUR über den 3,5-mm-Ausgang Ihres Computers, MP3-Players oder Handys angeschlossen werden.

SOFTWARE- UND HARDWARE-VERSTÄRKUNGSREGLER

Software-Lautstärkeregler in Microsoft Windows

1. Klicken Sie auf die Schaltfläche „Start“ in Ihrer Taskleiste.
2. Wählen Sie „Zubehör“.
3. Windows 95: Wählen Sie „Multimedia“. Windows 98/2000/XP/Vista/7: Wählen Sie „Unterhaltungsmedien“.
4. Klicken Sie auf „Lautstärke“.
5. Ziehen Sie den Regler für die Wave-Lautstärke auf 80 %.

Lautstärkereglerprogramme
Bei manchen Soundkarten bzw. PCs gibt es Software, die separat vom Windows-Lautstärkeregler eingestellt werden muss. Lesen Sie hierzu das entsprechende Hardware-Handbuch durch.

Subwoofer-Pegel
Optimale Einstellungen für Systemlautstärke und Basspegel sind je nach Soundquelle verschieden, wie etwa bei Musik oder Videos, die über LINE-OUT angeschlossen sind. Oft wird ein starker Bass gewünscht, vor allem bei niedrigen Lautstärken.

PROBLEMLÖSUNGEN

Wenn Sie keinen Sound hören, überprüfen Sie, dass:

- Netz-, Eingangs- und Lautsprecherkabel fest verbunden sind
- die Soundkarte richtig installiert ist und funktioniert
- die Computerlautstärke (Systemsteuerung) auf laut steht und nicht stummgeschaltet ist
- die LED aufleuchtet
- der Kopfhörer nicht angeschlossen ist

Wenn aus einem oder mehreren Lautsprechern kein Sound zu hören ist, überprüfen Sie, dass:

- alle Kabel richtig verbunden sind
- Verbindungen mit Soundkarten und Lautsprechern nicht locker sind
- Haupt- und Subwoofer-Lautstärke am Subwoofer-Bedienfeld richtig eingestellt sind
- die Audioeinstellungen der Computersoftware auf die richtige Funktion eingestellt sind
- die Systemlautstärke des Computers (Systemsteuerung) laut genug ist

Wenn bei den Satelliten oder beim Subwoofer Verzerrungen oder Rauschen zu hören sind:

- reduzieren Sie die Gesamtlautstärke des Computers (über die Systemsteuerung) und verringern Sie die Lautstärke am Subwoofer-Bedienfeld
- verringern Sie die Subwoofer-Lautstärke, da das Programmsignal zu stark sein könnte
- stecken Sie das Netzkabel des Subwoofers in ein Überspannungsschutzgerät.

Wenn Sie Rauschen und Zischen hören und die Lautstärke niedrig ist, selbst wenn der Hauptregler hoch eingestellt ist:

- erhöhen Sie die Gesamtlautstärke des Computers (über die Systemsteuerung)
- verringern Sie zum Ausgleich die Hauptlautstärke am Subwoofer-Bedienfeld
- vergewissern Sie sich, dass die Software/Hardware richtig installiert ist und funktioniert

Detailliertere Informationen und Antworten auf häufig gestellte Fragen finden Sie bei www.Energy-Speakers.com.

GARANTIE AUSSERHALB DER USA UND KANADAS

Wenn dieses Produkt an einen Käufer außerhalb der USA und Kanadas verkauft wird, richten sich die Garantieansprüche nach den jeweiligen gesetzlichen Bestimmungen. Um Garantieleistungen zu beanspruchen, wenden Sie sich bitte an den Fachhändler, der dieses Produkt verkauft hat, oder den Vertrieb.

PORTUGUESE
INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

1. LEIA estas instruções.
2. GUARDE estas instruções.
3. FIQUE ATENTO a todos os avisos.
4. SIGA todas as instruções.
5. NÃO use este aparelho perto de água.
6. LIMPE APENAS com um pano seco.
7. NÃO bloqueie nenhuma abertura de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
8. Não instale próximo de quaisquer fontes de calor, tais como radiadores, saídas de ar quente, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
9. NÃO anule a função de segurança do plugue polarizado ou aterrado. Um plugue polarizado tem dois pinos chatos, sendo um deles mais largo que o outro. Um plugue aterrado tem dois pinos chatos e um terceiro pino redondo de aterramento. O pino chato mais largo ou o terceiro pino redondo existem para sua segurança. Se o plugue fornecido não se encaixar na tomada, consulte um eletricista para trocar a tomada obsoleta.
10. PROTEJA o cabo de alimentação para que não seja pisoteado nem prensado, sobretudo no plugue, em tomadas posicionadas no piso e no ponto onde sai do aparelho.
11. USE APENAS acessórios especificados pelo fabricante.
12. USE apenas com um carrinho, pedestal, tripé, suporte ou mesa recomendado pelo fabricante ou vendido com o aparelho. Ao usar um carrinho, tome cuidado ao movê-lo com o aparelho para evitar se ferir caso caia.
13. DESLIGUE o aparelho da tomada durante tempestades elétricas ou quando ficar fora de uso por longos períodos de tempo.
14. TODA a manutenção deve ser realizada por pessoal de manutenção qualificado. É necessário prestar assistência técnica ao aparelho quando tiver sofrido danos de qualquer tipo, tais como danos ao cabo de alimentação ou ao plugue, derramamento de líquido ou queda de objetos dentro do aparelho, exposição do aparelho à chuva ou umidade, mau funcionamento ou queda do aparelho.
15. NÃO exponha este equipamento a respingos ou borrifos e certifique-se de que nenhum objeto que contenha líquidos, como vasos, sejam colocados sobre o equipamento.
16. Para desconectar completamente este equipamento da corrente elétrica, desconecte o plugue do cabo de alimentação da tomada.
17. O plugue principal do cabo de alimentação deve ser mantido pronto para ser utilizado.

O ponto de exclamação dentro de um triângulo equilátero visa alertar o usuário quanto à inclusão de instruções importantes sobre o funcionamento e a manutenção (reparos) no material impresso que acompanha o produto.

O símbolo do raio com uma seta, dentro de um triângulo equilátero, visa alertar o usuário quanto à presença de tensão perigosa não isolada dentro do compartimento do produto, que pode ser potente o suficiente para representar um risco de choque elétrico às pessoas.

ATENÇÃO: Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha este aparelho à chuva ou à umidade.

ATENÇÃO: As baterias não devem ser expostas a calor excessivo, como a luz solar direta, chamas ou outras fontes de calor.

ATENÇÃO: Nenhuma fonte de chama exposta, como, por exemplo, uma vela, deve ser colocada em cima do produto.

CUIDADO

RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO.
NÃO ABRA.

Não abra! Risco de choque elétrico. As tensões presentes neste equipamento podem causar risco de vida. Não há peças internas que possam ser reparadas pelo usuário. Toda a manutenção deve ser realizada por pessoal de manutenção qualificado.

Coloque o equipamento próximo a uma tomada de alimentação elétrica do circuito principal e certifique-se de que haja fácil acesso à chave do disjuntor.

ATENÇÃO: Este produto SÓ deve ser alimentado com as tensões de CA relacionadas no painel traseiro ou pela fonte de alimentação que o acompanha. A alimentação proveniente de tensões que não sejam as identificadas pode causar dano irreversível ao produto e anular sua garantia. O uso de adaptadores de tomadas de CA deve ser evitado, pois pode permitir que o produto seja ligado em tensões para as quais não foi projetado. Se o produto estiver equipado com um cabo de alimentação removível, use apenas o tipo fornecido com o produto ou pelo distribuidor e/ou revendedor local. Caso não tenha certeza quanto à tensão operacional correta, entre em contato com o distribuidor e/ou revendedor local.

INFORMAÇÕES SOBRE AS NORMAS DE CONFORMIDADE ELETROMAGNÉTICA DA FCC E DO GOVERNO DO CANADÁ

Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Normas da FCC. A operação está sujeita às duas condições descritas a seguir:

(1) Este dispositivo não deve causar interferência prejudicial, e (2) este dispositivo deve aceitar todo tipo de interferência recebida, incluindo interferências que possam causar funcionamento indesejável.

NOTA: Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites de um dispositivo digital Classe B, segundo a parte 15 das Regras da FCC. Estes limites foram concebidos para proporcionar proteção razoável contra interferência prejudicial em uma instalação residencial. Esse equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as

instruções, pode causar interferência prejudicial nas comunicações de rádio. Entretanto, não há garantia de que não ocorrerá interferências em instalações específicas. Se este equipamento causar interferência prejudicial na recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado desligando e ligando o equipamento, recomenda-se que o usuário tente corrigir a interferência adotando uma ou mais das seguintes medidas:

Reoriente ou reposicione a antena de recepção.
Aumente a distância entre o equipamento e o receptor.
Ligue o equipamento em uma tomada em um circuito diferente do circuito ao qual o receptor está conectado.
Consulte o revendedor ou um técnico de rádio/televisão experiente para obter ajuda.

Aprovado no âmbito da disposição de verificação da Parte 15 da FCC como um dispositivo digital de Classe B.

Cuidado: Alterações ou modificações que não sejam expressamente aprovadas pelo fabricante podem resultar na anulação do direito do usuário de usar este dispositivo.

Este aparelho digital de Classe B está em conformidade com a norma ICES-003 do Canadá.

INFORMAÇÕES SOBRE CONFORMIDADE COM AS NORMAS DA UNIÃO EUROPEIA:

Qualificado para exibir a marca CE; está em conformidade com a Diretiva sobre Baixa Tensão da União Europeia 2006/95/EC; está em conformidade com a Diretiva sobre Compatibilidade Eletromagnética (EMC) da União Europeia 2004/108/EC.

AVISO SOBRE A DIRETIVA WEEE

Nota: Esta marca se aplica apenas aos países da União Europeia (UE) e à Noruega.

Este aparelho está rotulado em conformidade com a Diretiva Europeia 2002/96/EC relativa a resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (WEEE). Este rótulo indica que este produto não deve ser descartado junto com lixo residencial. Deve ser levado para uma instalação apropriada para ser recuperado e reciclado.



OBRIGADO

Agradecemos sua compra do Energy Power™ EM-2.1. A Energy tem sido líder em pesquisa e desenvolvimento de áudio, bem como de engenharia e fabricação de caixas acústicas de alta qualidade desde 1973. O sistema Energy Power™ EM-2.1 é compacto, elegante, fácil de conectar e usa aperfeiçoamentos para programas de TV, filmes e até mesmo arquivos de áudio pessoais armazenados em computador. Embora pequeno em tamanho, o Energy Power™ EM-2.1 é uma solução de áudio gigante que cabe em praticamente qualquer lugar. Com duas caixas acústicas satélite miniaturas com acabamento preto brilhante acompanhadas por um subwoofer cujo tamanho minúsculo oculta sua grande potência, o som reproduzido pelo sistema abrirá seus olhos (e os seus ouvidos!). Seu estilo elegante combina com qualquer decoração e seu tamanho diminuto permite que caiba em espaços limitados onde outros sistemas não caberiam.

LISTA DE COMPONENTES NA EMBALAGEM

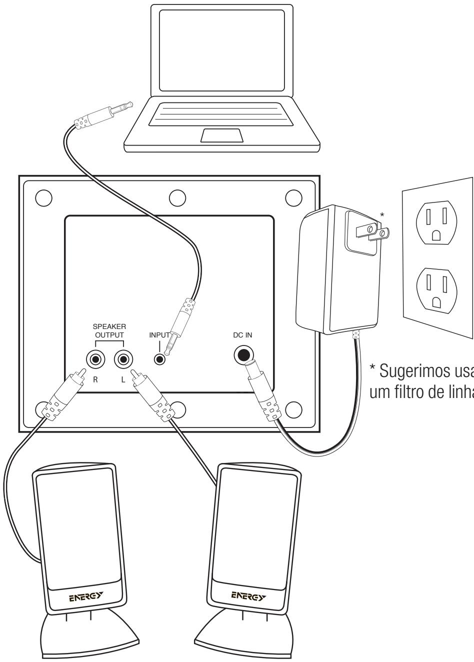
2 CAIXAS ACÚSTICAS SATÉLITE COM PEDESTAIS
E CABOS RCA CONECTADOS
1 FONTE DE ALIMENTAÇÃO EXTERNA
1 SUBWOOFER
1 CABO DE 3,5 MM
1 MANUAL DO PROPRIETÁRIO

POSICIONAMENTO DAS CAIXAS ACÚSTICAS

1. As duas caixas acústicas satélite devem ser colocadas uma de cada lado da tela do computador ou laptop. A caixa satélite com o cabo RCA branco conectado deve ficar à esquerda e a caixa satélite com o cabo RCA vermelho conectado deve ficar à direita.
2. Coloque o subwoofer na mesa do computador ou na mesma superfície onde o computador fica, com o painel traseiro virado para a direção oposta do usuário. O subwoofer deve ficar ao alcance, pois os controles liga/desliga/volume e ganho de graves estão localizados na frente do subwoofer. Será necessário ter acesso constante a esses controles para assegurar uma experiência sonora agradável. Dependendo da mão que usa com mais frequência, sugerimos que coloque o subwoofer do lado direito ou esquerdo do computador. Não cubra o alto-falante do subwoofer nem a saída frontal do gabinete, e deixe espaço suficiente para ventilação atrás do subwoofer. É normal que este painel fique quente.
3. Os cabos das caixas acústicas e de alimentação que estiverem posicionados em uma área com movimentação elevada de pessoas devem ser fixados com fita adesiva a uma parede ou canto.

DIAGRAMA DE CONEXÃO DAS CAIXAS ACÚSTICAS

1. Não ligue a fonte de alimentação CA na tomada sem antes configurar o computador / sistema de áudio.
2. Conecte a caixa acústica satélite esquerda com o cabo RCA branco conectado na saída de linha RCA branca atrás do painel do amplificador do subwoofer. Repita a mesma etapa para a caixa acústica satélite direita com o cabo RCA vermelho conectado.
3. Conecte o cabo estéreo de 3,5 mm na entrada INPUT atrás do painel do amplificador do subwoofer. Agora, conecte a outra extremidade do cabo estéreo de 3,5 mm na tomada de fone de ouvido do computador ou laptop. Isso permitirá que o som reproduzido pelo computador seja enviado para seu novo sistema multimídia 2.1.
4. Conecte a extremidade do cabo de alimentação que se parece com o número 8 na parte de trás do painel do amplificador do subwoofer. Só há uma maneira de conectar o cabo atrás do subwoofer. Em seguida, conecte a extremidade com dois pinos em uma tomada, de preferência em um filtro de linha para maximizar a segurança e a confiabilidade do Energy Power™ EM-2.1.



* Sugerimos usar um filtro de linha

O Energy Power™ EM-2.1 tem seu próprio amplificador interno, por isso foi projetado para usar SOMENTE o conector de 3,5 mm do computador, MP3 player ou celular.

CONTROLES DE GANHO POR SOFTWARE E HARDWARE

Controles de volume por software no Microsoft Windows

1. Clique no botão Iniciar na barra de tarefas
2. Selecione Acessórios
3. Windows 95: Selecione Windows 98/2000/XP/Vista/7 multimídia: selecione Entretenimento

4. Clique no controle de volume
5. Posicione o botão de ajuste do volume Wave em 80%

Programas de controle de volume
Algumas placas de som e fabricantes de computadores podem possuir software que deve ser ajustado independentemente do controle de volume do Windows. Consulte o manual correspondente para obter informações sobre o hardware específico.

Nível de volume do subwoofer
O volume e os níveis de ganho de graves ideais do sistema variam de acordo com as fontes de som, como músicas ou vídeos, transmitidas pela saída "line out". Normalmente, é preferível um nível alto de graves, especialmente com o volume baixo.

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se não for reproduzido nenhum som, certifique-se de que:

- Os cabos de entrada, os cabos das caixas acústicas e o cabo de alimentação CA estejam firmemente conectados.
- O software da placa de som esteja devidamente instalado e funcionando corretamente.
- O volume do som do computador (painel de controle) esteja ajustado para um nível audível, e não emudecido.
- O LED esteja aceso.
- Os fones de ouvido não estejam conectados.

Se uma ou mais caixas acústicas reproduzir som baixo ou não reproduzir som algum, verifique se:

- Todos os cabos estão conectados corretamente.
- Os conectores estão totalmente "inseridos" na placa de som e nas caixas acústicas.
- Os controles principal e do subwoofer estão devidamente ajustados no painel de controle do subwoofer.
- As configurações de áudio do software do computador estão ajustadas para uso correto.
- O volume do som do sistema de computador (painel de controle) está ajustado para um nível audível.

Se as caixas acústicas ou o subwoofer exibirem distorção ou chiados:

- Abaixe o volume do computador (no painel de controle) e reduza o volume no painel de controle do subwoofer.
- Abaixe o volume do subwoofer, pois o sinal do programa pode estar forte demais.
- Conecte o cabo de alimentação do subwoofer a um filtro de linha.

Se houver ruído ou chiado e o volume estiver baixo, mesmo com o volume principal ajustado para um nível elevado:

- Aumente o volume de som do computador (no painel de controle).
- Abaixe o volume principal no painel de controle do subwoofer para compensar.
- Certifique-se de que o software/hardware esteja devidamente instalado e funcionando.

Para obter informações mais detalhadas e ler as perguntas frequentes, visite o site www.Energy-Speakers.com.

GARANTIA FORA DOS EUA E DO CANADÁ

A garantia deste produto, caso seja vendido a um consumidor fora dos Estados Unidos e do Canadá, deve estar em conformidade com a lei aplicável. Para obter qualquer serviço coberto pela garantia, entre em contato com o revendedor do qual adquiriu este produto, ou com o distribuidor que o forneceu.

Energy é marca registrada da Audio Products International Corp., uma subsidiária integral da Klipsch Group, Inc.

CHINESE

重要安全说明！

1. 请阅读本说明书。
2. 保存本说明书。
3. 注意各类警告。
4. 遵循所有使用说明。
5. 切勿在水旁使用本设备。
6. 仅可使用干抹布进行清洁。
7. 请勿阻塞通风口。 按照制造商的说明进行安装。
8. 请勿在任何热源，如暖气、散热器、火炉或其他产生热量的装置（包括放大器）附近安装本设备。
9. 禁止省略不用极性或接地类插头的安全功能。 极性插头有两只刀片，其中一只较另一只宽。 接地类插头除两个插脚外，还有第三个接地脚。 那个较宽的插脚或第三个接地脚是为安全而设置。 若插头无法插入插座，请向电工咨询更换陈旧的插座。
10. 对电源线采取保护措施，防止被踩踏或挤压，特别是在插头、插座之处，以及在电源线接出本设备之处。
11. 仅使用制造商指定的附件/配件。
12. 本设备仅可使用制造商指定的，或本设备随配的手推车、支座、三角架、支架或工作台。 使用手推车时，在移动载有本设备的手推车时，应小心操作，避免翻倒而受伤。



13. 在有雷电雨或长时间不用时，请拔出本设备的插头。
14. 所有维修工作都要由合格的维修人员完成。 若设备损坏，如电源线或插头损坏、液体/物体掉入设备、设备受到雨淋或受潮、设备工作异常或摔落，需要进行维修。
15. 请勿使本设备受到水的滴溅，并避免在设备上放置如花瓶等装有液体的物体。
16. 要完全切断本设备的交流电源，将电源插头从交流插座中拔出。
17. 电源线的交流插头应保持为备用状态。



三角形内含感叹号用来提醒用户，产品随带的文件对此有重要的操作和维护（维修）说明。



三角形内含带箭头的闪电用来提醒用户，此产品机壳之中含有无绝缘的 “危险电压”，其电压可能足以产生电击。

警告： 为了降低火灾或电击的危险，禁止让本设备受到雨淋或受潮。

警告： 电池（电池包装或安装的电池）不应暴露于过热的环境中，例如日光、火焰或类似环境。

警告： 切勿在本产品上放置明火源，如蜡烛等。



注意

触电风险。
切勿打开。



切勿打开！ 触电风险。 本设备中的电压可导致生命危险。 内部无用户可维修的零件。 所有维修工作都要由合格的维修人员完成。

将设备布置于主电源插座附近，确保您可以方便地使用电源断路器开关。

警告： 本产品仅可使用背面板所列的交流电压，或产品随配的电源。 使用非指定电压可能导致产品发生不可修复的损坏，使产品保修无效。 交流电源插头适配器应谨慎使用，因为使用适配器时，产品可以插接到超出其设计工作电压的电压。 若使用可拆卸电源线，请仅使用产品自带，或当地批发商和/或零售商提供的电源线。 若您不能确定准确的工作电压，请联系当地批发商和/或零售商。

FCC 与加拿大 EMC 合规信息

本设备符合 FCC 规则第 15 章的要求。 设备的操作受以下两个条件之限制：

(1) 本设备不会造成有害干扰，(2) 本设备必须可以耐受任何接收到的干扰，包括会造成意外运行的干扰。

注： 此设备经过测试，符合《FCC 规定》的第 15 部分对 “B 类” 数字设备的限定。 制定此类限定旨在对住宅安装的设备提供合理的保护，避免有害干扰。 此设备会产生、使用并能发射射频能量，如果未按照指示信息安装和使用，可能对无线电通信造成有害干扰。 尽管如此，不保证具体的安装不会发生干扰。 如果本设备对无线电或电视接收造成有害干扰（可通过关闭和打开本设备来判定），用户可采取以下一项或多项措施来消除干扰：

调节接收天线的方向或位置。
增加设备与接收机之间的距离。
将设备和接收机接到不同线路的插座上。
请咨询经销商或经验丰富的无线电/电视技术人员获取帮助。

根据 FCC 第 15 章验证条款，批准为 “B 类” 数字设备。

注意： 未经 Klipsch 明确同意做出更改或修改将使用户使用本品的权限失效。

此 B 类数字设备符合加拿大的 ICE-003。

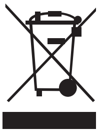
EU 合规信息

获准帖注 CE 标识，符合欧盟法规
电压指令 2006/95/EC；符合欧盟 EMC 指令
2004/108/EC。

WEE 注意事项

注意：　本标志只适用于欧盟（EU）各国和挪威。

本项标志按照欧洲 2002/96/EC 关于报废电子电气设备（WEEE）指令作标记。
该标签说明此产品不得与生活垃圾一起处理。 应存放于适当的设施内使之能回收及重复利用。



感谢

感谢您购买 Energy Power™ EM-2.1。 Energy 自 1973 年以来一直是音频研发与高品质音箱设计与制造行业中的领军企业。全新的 Energy Power™ EM-2.1 外观紧凑、造型时尚、便于连接和使用，可用来增强电视节目、电影、甚至个人电脑的音效。Energy Power™ EM-2.1 体积虽小，却是一个几乎适合任何应用的大型音响解决方案。 它有两个微型高光泽黑色卫星音箱，配以貌似微小却强劲有力的低音炮，其音质将令您大开眼界（而且大饱耳福）。 此款时尚样式可融入各种装饰，并且其小巧的尺寸可以适合其他系统无法放置的有限空间。

包装清单

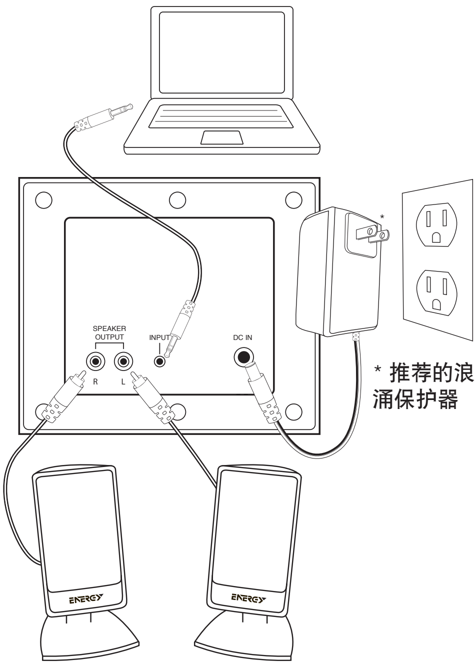
2 个带有底座的卫星音箱
及随附的 RCA 线缆
1 根外部电源线
1 个低音炮
1 根 3.5 mm 线缆
1 本用户手册

音箱位置

1. 两个卫星音箱应放置于您的电脑显示器或笔记本电脑的两侧。 带有白色 RCA 线缆的卫星音箱应放置在左侧，而带有红色 RCA 线缆的卫星音箱应放置在右侧。
2. 将低音炮放置于电脑桌上或放在安置电脑的相同平面上，且背面板面向与您相反的方向。 低音炮应位于能够触及的距离之内，因为电源/音量和低音增益控制器位于低音炮的正面。 您需要能够时时接触这些控制器，以确保卓越的听觉享受。 您可以根据左手或右手使用习惯来将低音炮放置于电脑的左侧或右侧。 不要遮盖低音炮的驱动器或外壳的正面端口，并且确保为低音炮的后部提供足够的通风空间。 此面板摸起来有热感属于正常现象。
3. 如果音箱或电源线经过常有人走动的区域，那么应将其置于墙根或角落并用胶带固定。

音箱连接图

1. 在电脑/音频系统设置好之前，请勿连接交流电源。
2. 用随附的白色 RCA 线缆将左侧的卫星音箱连接至低音炮放大器面板背面的白色 RCA 线路输出端。使用随附的红色 RCA 线缆重复上述步骤来连接右侧的卫星音箱。
3. 将提供的 3.5mm 立体声线缆连接至低音炮放大器面板背面的 INPUT 输入端。 现在将 3.5mm 立体声线缆的另一端连接至电脑或笔记本电脑的 耳机插孔。 这可将电脑的声音输出至全新的 2.1 多媒体系统。
4. 将外部电源线的端头插入低音炮放大器面板背面，如图 8 所示。 此件只能以一种方式插入低音炮的背面。 现在将两脚插头插入一个墙上电源插座，但为了全新 Energy Power™ EM-2.1 的最佳安全性与可靠性，最好插入浪涌保护器。



* 推荐的浪涌保护器

由于 Energy Power™ EM-2.1 拥有自己的内部放大器，因此其设计仅需使用电脑、MP3 播放器或手机的 3.5mm 连接器。

软件和硬件增益控制器

Microsoft Windows 中的软件音量控制器
1. 点击任务栏中的 “开始” 按钮
2. 选择 “附件”
3. Windows 95:　选择 “多媒体”
   Windows 98/2000/XP/Vista/7:　选择 “娱乐”
4. 点击 “音量控制”
5. 调节 “波形音量升降按钮” 至 80%

音量控制程序
一些声卡和/或电脑制造商可能拥有必须与 Windows 音量控制分开、单独调节的软件。 请查询适用手册获取特定硬件文件。

低音炮音量
根据音源，例如来自 “线路输出” 的音乐或视频，最佳的系统音量和低音增益水平可能改变。 通常首选重低音，尤其在收听音量小的时候。

故障排除

如果没有声音，确保：

- 输入线缆、音箱线缆和交流电线连接牢固
- 声卡软件正确安装并正常工作
- 电脑音量（控制面板）已开大并未静音
- LED 灯亮起
- 耳机未连接

如果一个或更多音箱声音极小或没有声音，确保：

- 所有线缆正确连接
- 连接器完全“坐入”声卡和音箱
- 低音炮控制面板上的主控制和低音炮水平控制调节正确
- 电脑软件音频设置的调节适合正确使用
- 电脑系统的音量（控制面板）已开大

如果卫星音箱或低音炮出现失真或有杂音：

- 关小电脑音量（通过控制面板）并在低音炮控制面板上降低音量
- 降低低音炮的音量，因为程序信号可能过强
- 将低音炮的电源线插入浪涌保护器

如果在主音量开大的情况下，出现噪音、嘶嘶声或音量仍很低：

- 开大电脑的音量（通过控制面板）
- 在低音炮的控制面板上降低主音量进行补偿
- 确保软件/硬件正确安装和运行

若想了解更多详细信息和常见问答，请访问 www.Energy-Speakers.com。

加拿大和美国境外的保修

若此产品售至美国和加拿大以外的国家，其保修需遵守适用的法律。 若希望获得适用保修服务，请致电购机经销商，或联系此产品的分销商。

ENERGY™

1 (866) 441-8208 • energy-speakers.com